

# AREBOS

## Elettrico Smelatore

AR-HE-EHS4R



Seguire tutte le precauzioni di sicurezza in questo manuale utente per garantire un uso sicuro.



Grazie per la vostra fiducia in AREBOS.



# Sommario

<b>1. Sicurezza .....</b>	<b>3</b>
1.1 Spiegazione del simbolo.....	3
1.2 Istruzioni generali di sicurezza .....	4
1.3 Prima dell'uso.....	4
<b>2. Indicazioni.....</b>	<b>4</b>
<b>3. Panoramica Macchina .....</b>	<b>5</b>
<b>4. Assemblea .....</b>	<b>7</b>
<b>5. Smantellamento .....</b>	<b>10</b>
<b>6. Usare .....</b>	<b>10</b>
<b>7. Pulizia e manutenzione .....</b>	<b>10</b>
7.1 Pulizia rapida .....	10
7.2 Pulizia profonda .....	10
7.3 Cura .....	11
<b>8. Smaltimento ecologico.....</b>	<b>11</b>
8.1 Smaltimento e imballaggio .....	11
8.2 Smaltimento dei rifiuti di attrezzature.....	11
<b>Dichiarazione di conformità UE .....</b>	<b>12</b>

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Se si lascia il prodotto a terzi, anche questo manuale operativo deve essere consegnato. Conservare il manuale di istruzioni per un riferimento successivo. I disegni in questa guida potrebbero non corrispondere agli oggetti fisici. Si prega di fare riferimento agli oggetti fisici.

## 1. Sicurezza

### 1.1 Spiegazione del simbolo



Questo prodotto **non** deve essere smaltito con i rifiuti domestici!



Sulla base di una marcatura CE, si può riconoscere che un prodotto è conforme alle disposizioni legali delle norme legali europee e può quindi essere commercializzato all'interno della Comunità Europea.



**Avvertimento!** Rischio di schiacciamento delle mani!



Avviso di tensione elettrica!



Prestare particolare attenzione quando si utilizza questo articolo.



**Avvertimento!** Leggere attentamente le norme di sicurezza. Il mancato rispetto delle precauzioni di sicurezza può portare a gravi lesioni o danni. Tenere al sicuro il manuale di istruzioni.



**Nota:** scollegare!



**Attenzione!** Assicurati che il prodotto sia a terra!



Non colpire il motore con oggetti duri!

### 1.2 Istruzioni generali di sicurezza

- Controllare il contenuto della consegna per assicurarsi che non ci siano parti mancanti o difettose.
- Un assemblaggio improprio può portare a danni o lesioni gravi.
- Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quelli descritti in questa guida e non superare la capacità di carico.
- Il produttore non è responsabile per eventuali danni o lesioni derivanti da un montaggio improprio, da un uso o da un'installazione non corretti.

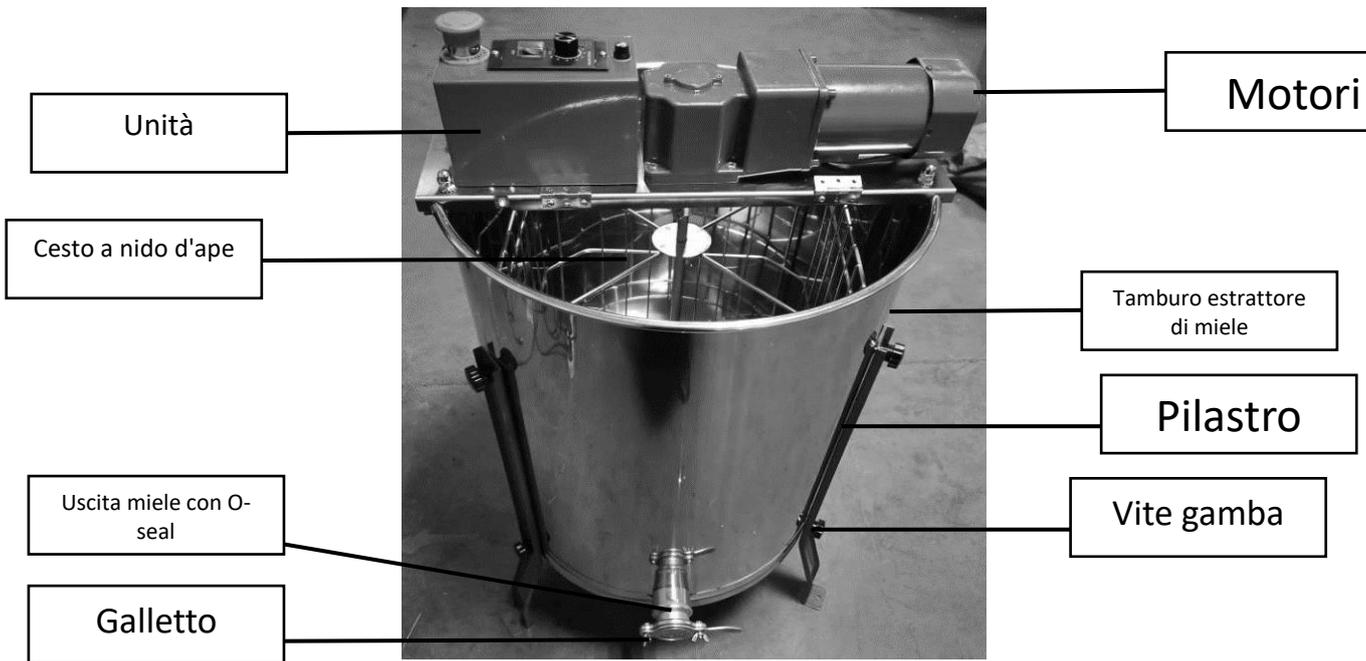
### 1.3 Prima dell'uso

- Dopo aver accuratamente rimosso la macchina dalla confezione, pulirla accuratamente con acqua e sapone neutro **PRIMA** di usarla per la prima volta.
- L'estrattore di miele deve essere posizionato su una superficie asciutta, piana e stabile.

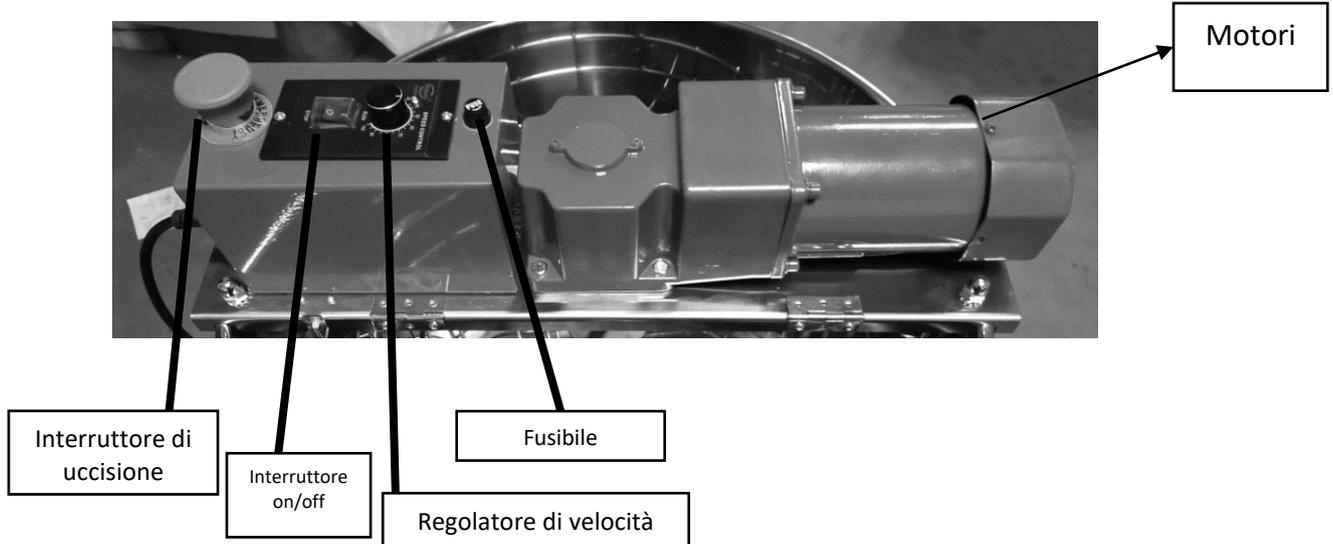
## 2. Indicazioni

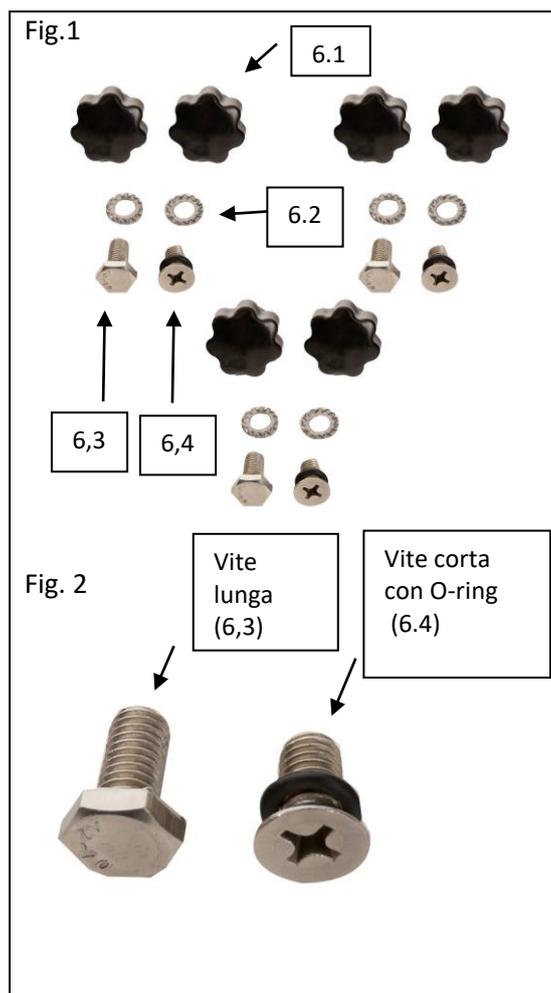
Modello	AR-HE-EHS4R
Materiale estrattore di miele	Acciaio inossidabile
Materiale coperchio	PMMA
Materiale cestello a nido d'ape	Acciaio inossidabile
Altezza caldaia	63 cm; con gambe 86 cm
dimensione a nido d'ape	ciascuno 26 x 42 cm
Manico in materiale	Acciaio inossidabile
Materiale albero di trasmissione e riduttore	Stahl
Altezza totale con manico e gambe	115 centimetri
Estrattore di miele diametro	49 centimetri
Successo	140W
Alimentazione	220V/50Hz
Diametro beccuccio miele	40 millimetri
regime del motore	1600 giri/min
Peso	18 kg
Contenuto della confezione	1x estrattore di miele a 4 fotogrammi; 3x gambe; 1x motore; 1 x unità di controllo con cavo; Borsa accessori

### 3. Panoramica Macchina



#### Unità





### Contenuto della confezione

Numero	Numero	Designazione
1	1	Estrattore di miele
2	1	Apertura di scarico con coperchio
3	1	Dado esagonale
4	1	O-ring
5	3	Gamba
6	6	Vite gamba
7	6	Rondella
8	2	Coperchio (con interruttore di sicurezza)
9	12	Vite M4
10	12	Dado M4
11	3	Vite di stabilità

## 4. Assemblea

- **Passaggio 1:** fissare le gambe utilizzando il materiale di montaggio incluso (Fig.1). I piedi sono attaccati in due punti. Assicurarsi di utilizzare le viti corte con l'O-ring preassemblato (6.4) per gli elementi di fissaggio superiori. Per gli elementi di fissaggio inferiori, utilizzare le viti più lunghe senza O-ring (6.3). Per gli elementi di fissaggio inferiori, utilizzare le viti più lunghe senza O-ring (6.3). Guidare la vite lunga attraverso la rientranza inferiore fornita. Inserire la vite attraverso il foro dall'interno (attraverso il muro della caldaia). Quindi collegare la rondella frastagliata (6.2). Infine, stringere le viti alari nere (6.1). Ripetere il processo per gli elementi di fissaggio superiori con le viti corte (includere un O-ring nero già collegato, vedere Fig. 6.4)



- **Passaggio 2:** per installare il rubinetto di scarico, rimuovere il dado esagonale di grandi dimensioni dall'apertura dello scarico. Passare l'apertura di scarico attraverso il foro sulla parte anteriore del rubinetto di scarico e fissare la parte posteriore con un dado esagonale (abbastanza solido da sigillare l'O-ring).



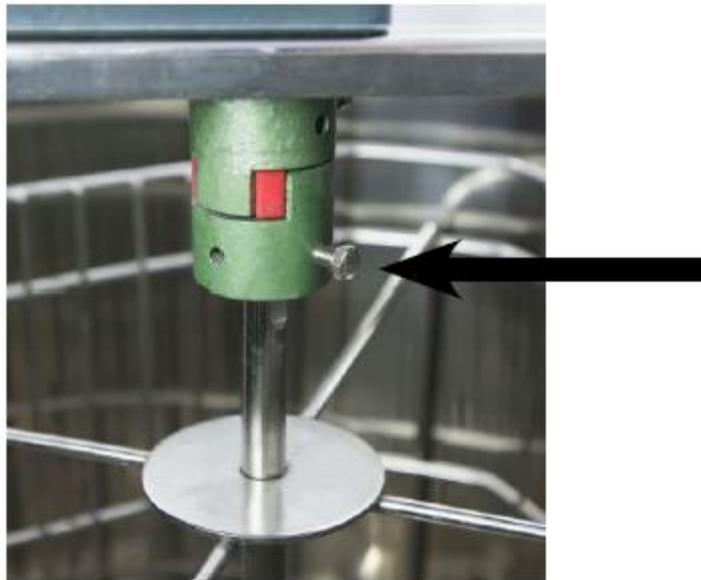
- **Passaggio 3:** chiudere entrambi i coperchi per attivare gli interruttori di sicurezza. Impostare l'interruttore principale su ON (I) e ruotare la manopola fino a quando il cestello ruota alla velocità desiderata. Ogni coperchio ha un interruttore di sicurezza integrato che spegne l'alimentazione non appena viene aperto. L'alimentazione non viene ripristinata fino a quando entrambi i coperchi non vengono chiusi. Dopo aver svuotato i fotogrammi, ruotare la manopola su "0" e rimuovere i fotogrammi dalla fionda. È possibile attivare il kill switch in qualsiasi momento.



- **Passo 4:** L'estrattore di miele è pronto per il funzionamento.



- **Passo 5:** Regolare l'accoppiamento se necessario con le viti collegate.



- **Passaggio 6:** (opzionale) Avvitare i piedini a terra o in superficie per una maggiore stabilità.



## 5. Smantellamento

- Per smontare la fionda, rimuovere i quattro dadi nella parte superiore della fionda (due su ciascun lato) e tirare il montante superiore verso l'alto. Il cestello può quindi essere sollevato. Un cuscinetto a sfere in acciaio poggia sotto l'albero del cestello per migliorare la rotazione. Tenere questo dispositivo in un luogo sicuro (e.B una tazza) in modo che non rotoli via e si perda.

## 6. Usare

- **Passo 1:** Impostare il controllo della velocità sul livello "0" e l'interruttore on / off su "OFF" (O). Collegare il cavo di alimentazione.
- **Passaggio 2:** posizionare i favi nel cesto a nido d'ape. Nel caso di nidi d'ape di grandi dimensioni, inserire i favi in 2 o 4 lati dell'estrattore di miele per proteggere l'albero di trasmissione da un allineamento errato e la fionda dall'agitazione durante l'uso. I nidi d'ape di piccole e medie dimensioni possono essere posizionati radialmente nella fionda in modo che entrambi i lati possano essere svuotati contemporaneamente.
- **Passaggio 3:** chiudere entrambi i coperchi per attivare gli interruttori di sicurezza. Impostare l'interruttore principale su ON (I) e ruotare la manopola fino a quando il cestello ruota alla velocità desiderata. Il coperchio anteriore ha un interruttore di sicurezza integrato che interrompe l'alimentazione dal momento in cui viene aperta e non ripristina l'alimentazione fino a quando il coperchio non viene chiuso. Dopo aver svuotato i fotogrammi, riportare la manopola a "0" e rimuovere i fotogrammi dallo scheuder.
- **Passo 4:** (Solo per fotogrammi di grandi dimensioni) Quando i fotogrammi su un lato sono stati svuotati, rimuovere i fotogrammi, capovolgere i fotogrammi e rimetterli nella fionda. Ripetere il passaggio 2 e rimuovere i fotogrammi dalla fionda.
- **Passo 5:** Apri il rubinetto di scarico per drenare il miele. Per fare ciò, posizionare un secchio o un altro contenitore sotto lo scarico. Inclinare l'estrattore di miele in avanti per drenare più miele possibile.

## 7. Pulizia e manutenzione

### 7.1 Pulizia rapida

- **Opzione 1:** risciacquare la fionda con acqua fredda. Se disponibile, un'idropulitrice è molto efficace. Svuotare l'acqua in eccesso per evitare possibili ruggini superficiali.
- **Opzione 2:** posiziona la fionda aperta accanto all'alveare. Le api le puliscono e usano i materiali.

### 7.2 Pulizia profonda

- Smontare la fionda. Pulire il tamburo e il cestello con detergente delicato e acqua tiepida. Risciacquare completamente le parti e asciugare con un panno morbido. Rimontare la fionda quando è asciutta.
- **Nota:** Si prega di evitare di bagnarsi con il motore e l'unità di controllo in quanto i componenti elettronici non sono completamente impermeabili.

### 7.3 Cura

- Conservare l'estrattore di miele in un luogo asciutto quando non in uso. Sebbene l'acciaio inossidabile sia molto resistente alla ruggine e alla corrosione, la ruggine superficiale leggera può formarsi quando è bagnata.  
Se si forma ruggine superficiale, pulirla con un leggero abrasivo per rimuoverla.

Se la fionda emette rumori cigolanti, lubrificare facilmente tutti i cuscinetti con un grasso o un olio per alimenti. Pulire il materiale in eccesso. Se il cuscinetto a rulli nell'albero motore non può essere ruotato liberamente, lubrificarlo con un grasso leggero (e.B. litio bianco) o olio.

Il cambio è sigillato in modo permanente ed esente da manutenzione.

## 8. Smaltimento ecologico

**Attenzione Rischio di soffocamento!** Il materiale di imballaggio è pericoloso per i bambini. Non lasciare mai che i bambini giochino con il materiale di imballaggio.

### 8.1 Smaltimento e imballaggio

- L'imballaggio del tuo dispositivo è realizzato con materiali necessari per garantire un'efficace protezione durante il trasporto. Questi materiali sono completamente riciclabili e quindi riducono l'impatto ambientale. Smaltire l'imballaggio in un bidone per materiali riciclabili.

### 8.2 Smaltimento dei rifiuti di attrezzature

- Le attrezzature per i rifiuti devono essere smaltite in conformità con le linee guida e le normative sullo smaltimento locale dei rifiuti. Contatta l'amministrazione locale tramite l'indirizzo del centro di riciclaggio più vicino e consegna il tuo dispositivo lì.



Il simbolo del cestino dei rifiuti barrato su una VECCHIA apparecchiatura elettrica o elettronica indica che non deve essere smaltito nei rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. I punti di raccolta dei RIFIUTI di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono disponibili nella tua zona per resi gratuiti. Puoi ottenere gli indirizzi dalla tua città o dal governo locale. Puoi informarti sul nostro sito web [www.arebos.de](http://www.arebos.de) su altre opzioni di reso create da noi.



La raccolta differenziata dei RAEE ha lo scopo di prevenire il riutilizzo, il riciclaggio o altre forme di recupero dei RAEE, nonché le conseguenze negative dello smaltimento sull'ambiente e sulla salute umana.

**Il nostro numero di servizio clienti: Tel. +49 (0) 931 9080 3000**  
**fax: +49 (0) 931 4523 2799 / e-mail: [info@arebos.de](mailto:info@arebos.de)**

Indirizzo ufficio: Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

L'indirizzo di ritorno può essere trovato nell'impronta: <https://www.arebos.de/impressum/>

## Dichiarazione di conformità UE

Noi, il

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Germania

con la presente dichiara che i seguenti dispositivi sono conformi ai requisiti di salute e sicurezza pertinenti ed essenziali delle direttive UE a causa della loro progettazione e progettazione, nonché nelle versioni da noi immesse sul mercato.

Denominazione del prodotto: AREBOS Elettrico Smelatore

Numero di modello: AR-HE-EHS4R

Codice articolo: 4260627420490

Se il dispositivo viene modificato senza il nostro consenso, questa dichiarazione di conformità perde la sua validità.

Direttive europee:

2006/42/CE Direttiva Macchine

2014/30/UE Direttiva EMC

2014/35/UE Direttiva sulla bassa tensione

Data/Firma Produttore/Luogo:

Würzburg, 06.05.2022



Firma:

(Univ.) Korhan Canbolat, Amministratore Delegato

Rappresentante di queste istruzioni per l'uso/dati tecnici:

(Univ.) Korhan Canbolat, Amministratore Delegato

Indirizzo dell'ufficio:

Canbolat Vertriebs GmbH

Gneisenaustrasse 10-11

D-97074 Würzburg

L'indirizzo di ritorno può essere trovato nell'impronta: <https://www.arebos.de/impressum/>

Partita IVA: DE 263752326

Il tribunale di iscrizione nel registro delle imprese è Würzburg, HRB 10082

RAEE Reg. No. DE 61617071